

Toda esa labor admiralbe de prestidigitación y de malabarismo que se está ejecutando en el Gobierno del señor Presidente Jiménez para sostener el canard del Ferrocarril al Pacífico, está perjudicando indirectamente a esta ciudad y lo que se muchísimo más grave, a la misma economía del país.

Porque no es otra cosa que un canard ese empeño de hacerle creer al país que el Ferrocarril al Pacífico deja utilidades efectivas debido a la buena administración y a la economía con que se maneja esta empresa. El Ferrocarril al Pacífico siempre será el elefante blanco que el Gobierno sostiene a costa de sacrificios y componendas.

Si nosotros nos ocupamos de esta empresa, es sencillamente porque ese empeño del Gobierno nos está perjudicando indirectamente con el monopolio que se ha decretado en favor de Puntarenas para todas las importaciones que haga el Gobierno, y que indudablemente le restan movimiento y trabajo a los pobres trabajadores de este puerto.

Por más que el señor Castro Carazo, Auditor de la Empresa, nos presente balances y utilidades deslumbradoras en sus juegos de números, siempre está por encima de su fantasía la elocuencia inmutable y fatal de los hechos.

Basta hacer unos números.

De los doscientos ochenta y siete mil sacos de café que se exportaron desde el 25 de agosto de 1933 hasta el 30 de setiembre de 1934, el Ferrocarril al Pacífico sólo exportó NOVENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y SEIS. Calculándose un flete medio de TREINTA Y SEIS CENTAVOS por cada saco, el producto bruto que ha obtenido la empresa durante todo un año es apenas de TREINTA MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y DOS COLONES. Las demás exportaciones se hacen en tan pequeña escala que no vale la pena tomarlas en cuenta para el cálculo que apuntamos.

El ramo de importaciones que hace el comercio por el puerto de Puntarenas no sostendría una empresa de esa magnitud. Pero el Gobierno en su capricho de mantener a flote la empresa ha decretado un monopolio arbitrario en favor de Puntarenas con perjuicio nuestro. En todas las licitaciones del Gobierno, que son muchísimas, aparece como base cálculo el fatídico C. I. F. Puntarenas. En esta forma, toda mercadería venga de donde venga ha de llevarse a Puntarenas para darle vida al famoso ferrocarril.

Todo eso estaría bueno si las mercaderías fueran todas de procedencia china, japonesa o simplemente de puertos del Pacífico.

Pero como en los pedidos del Gobierno la mayoría de esas mercaderías llega de Europa o de los puertos americanos del Atlántico hay siempre un recargo en los precios. Se ha puesto el Gobierno a calcular a cuánto monta la diferencia de esos precios que no se cargan a la cuenta de la empresa del transporte pero que el Gobierno paga para darse el lujo de mantener un superavit en los balances del señor Castro Carazo?

Para calcular la diferencia de fletes de las mercaderías europeas que en vez de dejar en Limón es necesario hacerlas atravesar el Canal de Panamá y remontarlas hasta Puntarenas, basta un sencillo ejemplo. En el flete marítimo de nuestro café que se exporta para puertos de Europa, hay una diferencia de treinta y tres colones más o menos en favor de Limón. La Empresa del Ferrocarril al Pacífico, para poder conseguir fletes, hizo una famosa bonificación a los cafetaleros de treinta y tres colones también en los fletes de ferrocarril con el objeto de equipararse a los precios que salían costando en los puertos europeos nuestro café exportado por Limón.

Está bien que se ayude a Puntarenas, pero es injusto que esa ayuda vaya en perjuicio nuestro. El empeño del Gobierno en hacer flotar esa empresa que siempre se está ahogando es un empeño de fantasía como joyas de similor. Es cuestión de hechos y no cuestión de números. El señor Castro Carazo puede ser muy hábil pero no balancea las entradas con las salidas del ferrocarril ni así las sume en el abaco chino. . . .

El Miércoles a las 4 de la tarde, la Junta de Turismo Limonense fue juramentada por el señor Gobernador de la Provincia D. Abel Robles Troyo electo Presidente de la misma

Como lo habíamos anunciado a nuestros lectores desde hace varios días, la Municipalidad de Limón, en su empeño de atraer el turismo del interior del país, había creado una Junta de Turismo Limonense que organiza y procura por todos los medios posibles, organizar y desarrollar el turismo que tanto beneficio puede hacere a Limón.

El nombramiento de la junta fue hecho en una de las sesiones anteriores y el miércoles a las cuatro de la tarde fueron juramentados por el señor Gobernador de la provincia. En ese mismo acto se procedió a nombrar el Directorio correspondien-

te. La elección resultó en la siguiente forma:

Presidente: don Abel Robles.
Secretario: don Enrique Arrazola.

Tesorero: don Alcides Ramírez.

Vocales, doctor Rubén Umaña, don Gabriel Ramos, don Edgardo Iglesias.

Se acordó que las reuniones de la Junta fueran hechas en la Biblioteca Municipal. El señor Gobernador de la Provincia en su nombre y en el de la Municipalidad de Limón ofreció todo el apoyo necesario para que la labor de la Junta obtenga los resultados prácticos que se espe-

ran de un organismo de esta índole. Allí mismo se hicieron muy interesantes sugerencias y se embosaron proyectos de verdadero interés para esta ciudad.

LA VOZ DEL ATLANTICO felicitó a la Municipalidad por la

creación de este organismo que ha de ser de verdadera utilidad ya que los caballeros que la integran son absoluta garantía de éxito, y ofrece gratuitamente sus columnas para ayudar en este noble empeño.

"POBRE TALAMANCA, PORQUE HACE FALTA UNA ESCUELA PARA TANTOS NIÑOS QUE HAY EN ELLA, SIN MEDIOS DE EDUCARLOS"

Uren, Talamanca, abril 1935

Señor Director de
LA VOZ DEL ATLANTICO

Muy distinguido señor:

En el número 35 de su muy ilustrado semanario del sábado 9 de marzo aparece un artículo con el epígrafe de "Corresponsal de Chase", que en parte dice así: "No pude contener una sonora carcajada etc.". Está bien y muy bien, porque sería una locura proveer de un campo de aterrizaje en "Breze" o Bratzi en cuanto no podría ser útil para los vecinos de Talamanca, aún cuando hay muchos vecinos en esta pobre y desdichada región; vecinos que cuyas necesidades se exterminarían con una carretera de Estrella a "Suretka" (Subtub) lo cual sería de suma importancia y muy suficiente, siguiendo la ruta del antiguo proyectado camino del General Patiño. "Pobre Talamanca". Sí, pero de "sarcasmo en sarcasmo" No, porque aunque parezca risible pero este pobre y desdichado lugar bien puede abastecer a Limón en artículos de primera necesidad, tales como arroz, maíz, frijoles, ñanal, ñampi, de la mejor calidad, batata o camote, yuca, tiquisque, plátano y caña de azúcar, etc.

Aunque la U. F. Co. había destruido los árboles frutales, quedan todavía en abundancia naranjas, limones, aguacates, fruta de pan, pejívalle, etc. Además de los productos ya mencionados también abundan entre los indígenas que habitan en las alturas

de Uren, Lari y Cuen, el famoso "grano de oro" de la mejor calidad (el árabe). Confiados por la nueva ley sancionada por el Congreso, algunos vecinos del bajo Talamanca han empezado con bastante entusiasmo a dedicarse al cultivo del café en estas colinas. En la actualidad hay 7 hectáreas de café bien cultivadas entre 5 vecinos, y otro tanto que fue sembrado antes de haber sido sancionada esa ley, pero estaba mal asistida porque no había esperanza de llevar ese precioso grano al Mercado. Dicho Corresponsal da a creer al público que no hay vecinos en Talamanca; permítome hacerle una pregunta: "No ha visto por ventura el corresponsal la lista de su fragantes inscritos en tiempos de política? Suplico, pues, a ese corresponsal se sirva preguntar al señor Agente Principal de Policía de Chase cuántas cédulas de identidad ha distribuido entre los vecinos de Talamanca?"

Pobre Talamanca. Porque necesita una vía por dónde llevar sus productos al interior. Pobre Talamanca! porque hace falta una escuela para tantos niños que hay en ella sin medios de educarlos. Pobre Talamanca! Porque aquí el colón, siendo moneda nacional es reprochado por muchos. Pobre Talamanca! Porque está en peligro de quedar amurrada una vez que pierda su fértil litoral entre Sixaola y Gaud o Colma, que es también la llave del confinamiento de Talamanca.

Su atento y S. S.,

Eduardo A. Salomón S.

"YA LO HEMOS DICHO EN TODOS LOS TONOS; LA VOZ DEL ATLANTICO ESTA LIGADA INTIMAMENTE CON LOS INTERESES DE LA PROVINCIA"

No deseamos terminar nuestros artículos sobre el asunto de los límites entre Costa Rica y Panamá, sin rendir homenaje a DOMINICAL, el semanario ilustrado de San José de Costa Rica, quien quiso ver por sus propios ojos los pantanos que pintó en su informe el ingeniero don Jaime Gutiérrez Braun.

Y "Dominical" voló en uno de los aviones de la Empresa Macaya hasta Sixaola.

"Dominical" quería serciorar del terreno entredicho — y poder decir — Fuí y vi.

Y pudo darse cuenta, que no eran ni anfibios ni batracios los que poblamos esta región pues solo esos animales pueden habitar los pantanos que pinta en su informe el ingeniero.

Unas pocas fotografías corrientes insertas en las páginas de "Dominical" y en LA VOZ DEL ATLANTICO donde puede verse

la realidad de lo que es esta zona y si no hay mejores fincas es por que pertenecen a pobres que hemos luchado, con las manos vacías, sin padrinos para conseguir dinero y sin más amparo que el que nuestro Buen Hacedor brinda a todos. Si nosotros hubiéramos podido conseguir unos cuantos miles de colones para trabajar; a como consiguen otros para gastar un francachelas—tuviera ramos no charrales como dicen los señores ingenieros Gutiérrez y Matamoros, si no una finquita modelo; porque queremos y sabemos trabajar.

Porque somos agricultores de verdad, no somos agricultores como ciertos señoritos que viven en las ciudades y se llaman agricultores.

Por eso; con la venidad de "Dominical" a nuestra región, nos sentimos regocijados; pues

EL Sr. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA NOS HACE ALGUNAS ACLARACIONES SOBRE LOS PRESUPUESTOS ENVIADOS A LA INSPECCION GENERAL DE MUNICIPALIDADES PARA LA CONSTRUCCION DEL BALNEARIO Y DEL MERCADO DE ESTA CIUDAD

Desde hace algunos días, bastantes, fue acordado por la Municipalidad de Limón la construcción del balneario público y del mercado Municipal de esta ciudad. Se dió el presupuesto correspondiente para dar principio a esas obras y fue enviado al señor Inspector General de Municipalidades don Alberto Delgado y este funcionario aun no lo ha devuelto no obstante la urgencia con que se está esperando.

Parece que el señor Delgado ha querido consultar con el señor Presidente de la República si se aprueba o no el presupuesto referido tomando en cuenta que la ley le faculta para la aprobación o improbación en estos casos. Parece el que señor Presidente tiene aún en estudio este trascendental asunto y que priva en las esferas oficiales la creencia de que el presupuesto enviado no alcanza a cubrir el costo de las dos obras que se intentan.

Conversando de estos tópicos con don Filadelfo Granados, Gobernador de la Provincia y uno de los más interesados en que se lleven a cabo las obras referidas, nos manifestó este funcionario que no es posible que en el Poder Ejecutivo se tenga esa creencia pues allí están perfectamente enterados que el presupuesto de cuarenta mil colones que se envió era simplemente con el objeto de dar principio a las obras. Que las finanzas municipales están ahora en magnificas condi-

ciones mediante las facilidades otorgadas por el señor Presidente y que entrarán en los ocho meses que faltan del año por lo menos setenta mil colones más, según el presupuesto de ingresos. Que esas obras alcanzarán a costar una suma que no llegará a más de ciento cincuenta mil colones y que en esas condiciones el municipio está en perfecta capacidad económica para emprender las obras.

Que por otra parte el empeño de la Municipalidad y el suyo propio es terminar cuanto antes el balneario porque esta obra no solamente será el mayor atractivo para el fomento del turismo, sino también que es una obra que producirá dinero en cuanto lempiece a explotarse. Que en cuanto al mercado como este tiene rentas propias en caso de que faltara alguna suma, esta sería relativamente pequeña y podría arreglarse en infinidad de formas para poderla terminar.

Que él que el señor Presidente, dado su espíritu de justicia y conociendo nuestras necesidades, dará su aprobación al proyecto dentro de pocos días y que entonces se principiarán las obras por las que tanto se ha clamado desde hace años y que en esta oportunidad han de llevarse a cabo.

Muy agradecidos del señor Gobernador por sus amables informaciones que comentaremos detalladamente en nuestro próximo número.

Seguiremos de pie resueltos a dar todas las batallas por la Patria

Si dirigimos una mirada retrospectiva a un año atrás, quizá meses, a unos ocho o nueve meses, nos encontraremos con que por sobre la indiferencia y temor que se mantenían como encuevas en una pasividad silenciosa la vocinglería roja iba construyendo el andamiaje de un verdadero peligro social.

La conducta más o menos comaciente o excesivamente tolerante del Gobierno y la apatía general habían ido ensaltonando a la turba comunista que, sába-

do a sábado, desde las columnas de su semanario "Trabajo" vomitaba denuestos y predicaba abiertamente la disolución y la anarquía.

Fue entonces cuando un grupo de gentes serias y responsables, conscientes del deber en que estamos todos los ciudadanos de defender el orden, la paz y la tranquilidad nacionales, se alzó frente a aquel movimiento desbordado, dispuesto a dar la batalla que requiriera la normalidad de la República.

Y es que bien se recordará de las palabras incendiarias y de las proclamas subversivas los sovietistas habían pasado ya a la acción peligrosa y puesto poco menos que en pie de guerra a un importante sector del territorio nacional, la Zona Atlántica, con la escuela lamentable de las cuantiosas pérdidas materiales y del descrédito que caía sobre el país al reputarsele asilo de tan disolventes y funestas teorías.

Desde el primer momento la Liga Anti Comunista, que así se

denomino el grupo que se alzaba contra los propulsores del desorden, se entregó a una constante y empeñosa tarea de divulgación y de debate que realmente logró una repercusión en la conciencia pública y que fueron perfilando un movimiento de opinión ante el magno de los desmanes comunistas.

Fue entonces cuando se fundó este semanario "Defensa Comunal", que luego fué vocero oficial de la Liga; pero como aque-

SEMANA SOCIAL

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
 Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
 Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.
 Cronista Deportivo: TEODORO REUBEN Jr.

—Después de una larga permanencia en San José, donde estuvo bastante delicada de salud, ha regresado a esta ciudad, completamente restablecida, doña Angélica de Arrazola. Nos es muy grato saludarla.

—Bastante delicada de salud se encuentra doña Claudia de Soto. Mucho sentimos esta indisposición que esperamos sea breve.

Pasando los días santos, estuvieron en esta ciudad las señoritas Aida Charpentier y Beatriz Castro Rawson. Nos es muy grato saludarlas.

—Para San José, a pasar algunos días al lado de sus padres, partió en días pasados, doña Carmela Bonilla de Velázquez. Le deseamos muy grata temporada.

—En asuntos particulares estuvo entre nosotros en días pasados, don Salvador Villar. Lo saludamos.

—Después de varios días de temporada entre nosotros, partió para San José la señorita Deida Castro Rawson.

—Ha regresado al puerto de su viaje por los Estados Unidos, nuestro buen amigo el señor M. J. Thomas, quien nos cuenta que tanto su señora como sus hijos gozan de completa salud.

—Para Cartago, a dejar en el Colegio a su hijita, siguió la distinguida señora doña Hortensia Jiménez de Starke. La saludamos con placer.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Roberto Alpizar quien llegó de Siquirres y continuó para la capital.

—La bella y culta señorita Soledad Vargas se encuentra en el puerto y pasará unos pocos días en casa de sus hermanos don Ricardo Mora Prestinary y señora. Respetuoso saludo para la encantadora Soledad.

—De Siquirres salió para San José el conocido y competente doctor don Carlos A. Show.

—El miércoles se elevaron del suelo en Tampico, México, en viaje en avión, los señores Román Macaya y Roberto Jonsthor

quienes esperan llegar a Costa Rica en el nuevo avión el sábado, es decir, hoy. Buena suerte les deseamos a los amigos voladores. (Ya llegaron)

—Pasaron los días Santos en la Barra de Parímina, nuestros buenos amigos los Coroneles Roumald Rodríguez y Daniel Gallegos, el señor Nicolás de la O. Miranda, el Licenciado don Daniel Zeledón y D. Alberto Gallegos. Nos cuentan que se divirtieron bastante y que tuvieron oportunidad de admirar los bellos paisajes que esa importante y rica región ofrece a los que la visitan.

—Los cumplidos empleados del Banco de Costa Rica en esta ciudad, señores Alvaro Goicochea y don Gilberto Calvo, disfrutaron de los días Santos en Orosí y la capital respectivamente.

El diputado don Jorge Ortiz con su señora y familia pasaron los días Santos en el puerto y tuvimos el placer de saludar al buen amigo Licenciado Ortiz.

—Nuestros amigos don Alvaro Fernández y don Jorge Peralta, igualmente nos visitaron en los días Santos.

—El señor don Luis Valdepe

ras de la conocida casa Gambrius, llegó al puerto y pasó la semana santa con nosotros. Lo saludamos.

—El popular y conocido comerciante don Julián Pastor lo vimos también en estos días de santidad disfrutando de un poco de calor que él deseaba. Se le saluda.

El señor John E. Ernest y su hija fueron también visitantes del puerto. Nuestro saludo.

A pasar los días Santos, estuvieron las siguientes personas en nuestro puerto: Mr. John Saxe y su hijo Maximiliano, a quienes saludamos.

También las siguientes señoritas: María Julia Clare, Ana María Canalías, Orlina Johnson, Clara O. Vargas, Hilda M. Van der Laet.

Elsie Wimmer, Hilda Martin. A todas LA VOZ DEL ATLANTICO les envía un atento saludo.

Pasaron los Días Santos con nosotros los señores Antonio Facio C., Abel Robles F., Ricardo Mora F., don José Joaquín Alfaro señora y familia y don Carlos H. Prestinary. Para todos ellos un atento saludo.

En viaje le salud y de recreo partió el domingo pasado para

Panamá a bordo del Quiriguá la estimable señora doña Amalia de Méndez y su señora hermana doña Delfina Melo.

LA VOZ DEL ATLANTICO les desea un feliz viaje y pronto retorno.

En días pasados guardó cama nuestro apreciable amigo don Carlos Gallo R., quien gracias a Dios se encuentra enteramente bien.

[Por la vía aérea partió el miércoles Santo el Licenciado don Francisco Fonseca Ch., quien pasó los días Santos en la capital regresando el domingo último. Le saludamos.

En vía de negocios estuvo en días pasados en San José nuestro apreciable amigo don Raúl Velázquez. Le deseamos un buen éxito en ellos.

Pasó los días Santos en Cartago al lado de su familia don Ezequiel Gutiérrez.

El lunes pasado, y después de pasar la Semana Santa con su familia en San José, regresó don Edgardo Yglesias, Gerente del Banco Internacional en esta ciudad.

En la capital estuvieron a pasar la Semana Santa los señores Jaime Rawson y Jorge Esquivel h.

Para San José partieron la semana pasada doña Renee Mangel de Góngora y su hijito José Fabio. Les deseamos buena estadía.

A despedir a su hija la señorita Clara María Martínez, quien partió para Inglaterra a bordo del Quiriguá, estuvieron en este puerto don Francisco Martínez Suárez y uno de sus hijitos, hospedados en la casa de don Agustín Gutiérrez. Buen viaje a la señorita Martínez Moreno y un saludo a don Francisco e hijo.

Restaurant Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y Cigarillos. Se habla inglés, español, francés y alemán.

W. KISSLING
Administrador

Proteja su Buen Gusto!
No diga simplemente cerveza;
pida cerveza

BAVARIA GOLD

DE VENTA: En el Community, en el American Bar y en el Restaurante Siquirres

Cumpleaños

Lo celebró el sábado último con una espléndida fiesta nuestra simpática amiga la señorita Olga Maduro y a la cual asistieron todas sus amistades.

A las 17 horas dio comienzo la fiesta con un animado baile amenizado por una magnífica orquesta local y el cual dió fin a las 21 horas en medio de la mayor alegría de los concurrentes y de las mayores atenciones de la familia Maduro Lobo.

A continuación damos la lista de las personas asistentes: Mr. Frank Sheehy y señora, doña María Teresa S. de Facio, doña Elvira O. de Castro, y doña María O. de Montealegre; señoritas Julieta Mangel, Eida Heilbron, Berta Heilbron, Lydia Ramírez, Gladys y Grace Castillo, María del Carmen, Julia y Alicia Gutiérrez, Ana María Canalías, Elsie Wimmer, Gloria Maduro, Orlinda Johnson, Clara O. Vargas, Elena Isabel Vaglio, Margarita Sheehy, María Julia Clare, Virginia Esquivel, Cecilia Carran

za, Tila Prestinary y caballeros, Isidoro Heilbron, José Rodríguez C., Frank Wimmer, Frank Maduro, George Graham J., Milton Vargas, Hernán y Víctor Aubert, Manuel Enrique Mangel, Agustín Gutiérrez, Antonio Facio C., Gonzalo Facio C., Edgar Baddilla, Frank Herrera, Gilbert O. dio, José María Castro, Aurelio Castro Jr., Roberto Pacheco, Billy Gramam y Percy Maduro.

LA VOZ DEL ATLANTICO envía sus más sinceras felicitaciones a la buena amiga Olga en el día de sus bodas.

Chong León N. G.
LIVERPOOL

Licores Extranjeros y del País
ABARROTÉS
Precios Económicos

Sentido fallecimiento del Doctor don Emilio Echeverría, en la capital

Cuando, nos llegó de la capital la noticia del fallecimiento del doctor don Emilio Echeverría, no fué posible reprimir un gesto de asombro. Hondo sentimiento de dolor nos causó su inesperada muerte, ocurrida en las primeras horas de la mañana.

Era el caballero doctor fallecido, una persona extensamente conocida en todos los círculos de nuestra sociedad. Pertenecía a una familia patricia, de hondo arraigo y de gran prestigio. En su larga actuación, el recordado doctor Echeverría, había demostrado firmes virtudes y su caballerosidad y hombría de bien eran los timbres de su blasón.

Hombre estudioso y poseedor de una vastísima cultura, supo manifestarse en todo instante como un espíritu dotado de extraordinario equilibrio

y como un temperamento que acordaba a las acciones una natural caballerosidad.

Las características anotadas hacen ponerse el dolor provocado por su fallecimiento, que ha causado hondo pesar en el seno de una sociedad donde había impuesto el valer de su bondad, de su inteligencia y de su rectitud.

Su muerte ha producido intenso dolor en todos los círculos, donde el recuerdo de su caballerosidad ha de perdurar largo tiempo.

Para su afligida señora viuda doña Lupita Velázquez de Echeverría, sus hijos, nietos y demás miembros de la familia doliente. "La Voz del Atlántico", les manifiesta su más sentida y sincera condolencia.

R. G. R.

GRAN HOTEL METROPOLI

CANTINA

Frente al Gran Hotel Costa Rica

Ofrece sus servicios en y fuera del establecimiento - Precios muy reducidos

VICTOR CESPEDES DUKE

Teléfono 2861 y 4220 — SAN JOSE, COSTA RICA — Apartado 1139

Jubileo de plata del Rey Jorge V

Con motivo del Jubileo de Plata de su Majestad Británica el Rey Jorge V, el señor Vice Cónsul Inglés en esta ciudad, y en representación de la colonia inglesa en esta provincia, nos hace el alto honor de invitarnos al gran baile que se celebrará en el Community House el lunes seis de mayo a las 9 de la noche. Se celebrará esa noche con toda esplendidez, el 25 aniversario de la ascensión al trono del Rey Jorge V. Con gusto asistiremos a mercedo homenaje.

Antes de comprar un sombrero, visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas Stetson - Barbisio - Wilson y otros

Además cortes finísimos de seda y poplin y cualquier Artículo para Caballero puede conseguirlo de la mejor calidad en la

Sombrerería La Imperial

Atenta Invitación

Mucho afiadecemos la atenta invitación que hemo recibido, para la Consagración Episcopal, de Monseñor Wollgarten, que dice: "Carlos y Alberto Wollgarten, Obispo Electo Titular de Cusira y Vicario Apostólico de Limón, tiene el honor de invitar a usted muy cordialmente, a su Consagración Episcopal, que recibirá de manos del Excelentísimo Nuncio Apostólico Monseñor Dr. D. Carlos Chiarlo, en la Santa Iglesia Metropolitana de San José de Costa Rica, el miércoles 10. de Mayo del corriente año, a las 8 horas, y le pide respetuosamen-

te que eleve usted una plegaria a Dios Nuestro Señor, para el mejor acierto en su delicada Misión Pastoral. San José, Abril de 1925."

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Améri- cábica. Frente a la Estación.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País

COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.

Importación de mercadería en general

PARK HOTEL

Limón, Costa Rica

Situado frente al mar — Cómodas habitaciones
Unico establecimiento en el Puerto con cuartos con baño
Cantina bien surtida — : — Salón para muestras

LUISE SCHUSTER, Propietaria

Teléfono No. 2 — Apartado 236

Imprenta BORRASE HERMANOS

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

El Abanico

Por MYRIAM FRANCIS

Es un arte el manejo del abanico; requiere no solamente refinamiento, sino también inteligencia. Hoy, desgraciadamente, está casi en desuso esta exquisita forma de la coquetería femenina. Es que el abanico no es solamente objeto de lujo y de confort; no es únicamente una delicada joya, o un ala de seda y perlería que al aletear refresca el ambiente, sino también que es forma y juguete, poesía y madrigal, cetro que afirma la soberanía de la mujer en mil lides verallescadas.

El abanico es la más elegante de las prendas femeninas. Al conjuro de sus movimientos, la mujer rinde voluntades. El abanico nos habla de galanteas y de ternuras. Los artistas y los poetas pusieron toda su inteligencia al servicio de estas alas de esmerilaje de nácar y de oro, al poner en su país, unos sus más delicados matices; otros, sus más finos madrigales.

Muchos romances tuvieron principio con la caída de un abanico, y muchos amores con-

cluyeron con el brusco cierre de un abanico. Impaciencias y caprichos, se marcaron al compás del aleteo de los abanicos.

Todo el mundo sabe que el abanico, en las manos de la mujer, es el instrumento de su fantasía, el signo de su voluntad, su cetro. Ya se despliegue lentamente, en actitud estudiada y elegante; ya se agite con atrayente vivacidad, o por el contrario, con mórbida lentitud, el abanico es siempre el más refinado de los lujos, a la vez que el objeto que mejor forma parte de los tesoros de la coquetería femenina.

El abanico, todo ensueño, todo gracia, alegría, ternura y espiritualidad, tiene su lenguaje. Un movimiento de abanico puede expresar tantos y tan encontrados sentimientos!

¡Abanico: cuántas alegrías y cuántas desesperanzas has llevado al corazón, fingiendo amores, exaltando vanidades, destruyendo esperanzas, burlando ideales!

¡Abanico! Cuántas cosas evoca tu solo nombre!

Aniversario

Que ciñan tu sepulcro con las rosas que mis manos cortaron temblorosas en este aniversario de dolor; que ellas lleven la mística fragancia de las flores, que abiertas en mi infancia, tuvieron el amparo del Señor.

Yo bien sé que en el mármol no perdura la flor que deja la filial ternura aún en los días de apacible sol, porque las flores que en la tierra nacen se marchitan muy presto y se deshacen con el soplo que arrastra un arbol.

Mas mis rosas le llevan con ternura la mística fragancia que perdura más allá de la muerte y del dolor; son rosas de la fe, de la creencia que en oraciones suben en esencia hasta el celeste trono del Señor.

ALICIA

PARK HOTEL

Durante los días santos visitaron el puerto muchísimas personas, y entre ese gran número recordamos nosotros a las siguientes que se hospedaron en el Park Hotel: Ingeniero Bartorelli, doña Enriqueta de Roy y su hija Ana, Lic. don Víctor Guardia y su hija Margarita Guardia de Odio, Alfredo Sasso, Francisco Bosch, Elías Jiménez, Federico Pinaud, Lic. Ricardo Fournier, Edwin Góngora y señora, Julián Pater, I. Perera, Tomás Siverio, Rafael Saravia, Coronel Mario Jiménez

hija, Lic. Jorge Ortiz, señora e hija, F. Reimers y señora, José J. Alfaro y familia, Jorge Tristán y señora, Luis Valdeperas, Rogelio Gutiérrez, Enrique Cooper e hijo, doctor E. Pirie y señora, Mariano Jiménez y familia, John E. Ernst e hija, Luis Sibaja, H. de Rosemberg, G. Escalante, A. R. Bruce, A. Fernández Peralta, Jorge Peralta, doña Hortensia Starke e hija, Robert Alpizar y don Luis Mouney y familia.

OPINIONES DE UN LECTOR SOBRE LA LABOR LITERARIA DE LA SEÑORITA MYRIAM FRANCIS

LA VOZ DEL ATLANTICO está publicando desde hace varios meses unas preciosas crónicas debidas a la pluma exquisita de la señorita Myriam Francis. La amita en quien se aunan, en divina trilogía, el talento, la belleza y la más gentil simpatía.

Cada una de sus crónicas es un estudio literario, en el que no sabemos qué admirar más, si la manera de hacer las descripciones, o el fondo filosófico a veces y a veces irónico de casi todas sus obras literarias.

"Los Cisnes" es una de estas crónicas. Además de pintar con mano maestra estas aves aristocráticas, compara nuestro mundo interior con un paisaje en el que "ponen su nota de suave alegría y de maravillosa esperanza los cisnes de la ilusión".

"De Otoño", es una cónica por el estilo de la anterior, rematada por una frase que es todo un acierto literario y filosófico. Hay otra crónica, titulada "Los Cisnes", que es una filigrana literaria. Y otra, "Marinas" que es otro acierto de esta delicada pluma femenina, en el que pinta, o mejor dicho, retrata en policromía, un bello amanecer marino.

Y en otra crónica, "Primavera", tiene frases que bastan para pintar la resurrección de la naturaleza: "el cielo está otra vez azul, y los pájaros han vuelto a cantar", para no citar más que la primera.

En algunas de sus colaboraciones, la señorita Francis hace gala de una erudición simpática y amable, sin caer en la pedantería, tan común en los literatos. Léase, por ejemplo, esa lindísima crónica titulada "El Último Amor de Musset", "Los Trovadores" y "Mujeres Célebres". Es la última, además del fondo pedante que ostenta, ante la des-

aparición de esas mujeres que ganaron la inmortalidad gracias a sus hechizos y a sus ambiciones, es una revista de las mujeres más famosas de la historia, pero no es una revista con acento doctoral, sino hecha en forma amena, con sonrisas.

Y la señorita Francis no se limita a escribir. Su talento le sugiere otros caminos. Traduce, y traduce con soltura. Ya conocíamos otras traducciones suyas, y LA VOZ DEL ATLANTICO nos ha brindado un cuento de Mœpassant, el príncipe de los cuentistas, traducido del francés por esta joven encantadora.

Fina, amena, exquisita, refinada, tal como es en sus labores literarias, es en su vida diaria esta joven y bella escritora. Ojalá siga honrando las columnas de LA VOZ DEL ATLANTICO con sus colaboraciones—que cada una es una joya literaria—para solaz de los lectores, porque la lectura de cada una de sus crónicas es una fiesta para el espíritu. Y así se dará el caso de una joven que no se limita simplemente a brillar en los círculos sociales de la aristocrática ciudad de Cartago por su exquisita gentileza y su atildado don de gentes, sino también en los círculos literarios por su clara inteligencia y su refinado buen gusto.

UN LECTOR

San José, abril de 1935.

Dr. Carlos M. Fernández
Cirujano Dentista
SAN JOSE
Oficina: Clínica del Dr. Facio
Teléfonos:
Oficina 2565 - Habitación 4201
Apartado 1252

Depósito de Maderas Nacionales EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario

(Antes Mc. Guinness y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

Bailes en el Community House

El martes último, a las veintuna horas, fue ofrecido un magnífico baile por la colonia americana del puerto, en honor del Almirante Freeman, su estado mayor y los oficiales del crucero "Trenton" Amenizado por una numerosa y excelente orquesta del mismo barco, se vió pronto el espacioso salón del Community House bien lleno de parejas que alegremente daban, en medio del mayor entusiasmo, dando fin el sarao a las dos de la mañana. Felicitamos a los señores miembros de la colonia americana por el gran éxito alcanzado en la fiesta.

El miércoles, a las nueve de la noche, y en el Community House y para corresponder al baile del día anterior, el Almirante Freeman del crucero "Trenton" y su correcta oficialidad ofrecieron un baile a la sociedad al cual asistieron todas las personas invitadas el día anterior. El baile terminó bien

tarde de la noche, habiendo salido todos los asistentes muy agradecidos y contentos con esta espléndida fiesta.

"La Voz del Atlántico" envía un atento y cordial saludo al Almirante Freeman, a su Estado Mayor y al resto de la oficialidad, a la vez que les desea un viaje muy feliz.

LUIS WA CHONG
GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores Extranjeros y del país

Tienda bien surtida y Abarrotes en general

Precios sin competencia

TREN de EXCURSION a SAN JOSE

Solemne Consagración Episcopal del nuevo Obispo de Limón, Mons.

ALBERTO WOLLGARTEN

En la Catedral de San José a las 8 a. m. del día 1º de Mayo de 1935

El Tren sale de Limón el 30 de Abril a las 2 de la tarde Y regresa de San José el 1o. de Mayo a las 1 de la tarde

Precio: De Limón y regreso ₡ 5.00 De Siquirres ₡ 4.00

Contra Paludismo

OCÉANO PACÍFICO

OCÉANO ATLÁNTICO

BAYER

sólo

QUINOPLASMINA

un Producto "Bayer"

José Achion Nq. Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento a precios de situación.

Avenida 2ª y Calle 4ª, frente al Edificio de Correos y Telégrafos LIMON, COSTA RICA

Excursión a Turrialba, Domingo 5 de Mayo 1935
IDA Y VUELTA ₡ 2.50. TREN SALE A LAS 5 30 A. M.

Sunday Excursion to Turrialba, 5th, May 1935
ADULTS ₡ 2.50. TRAIN LEAVES AT 5 30 A. M. VIA ZENT

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

COCKTAIL PARTY

El martes pasado, a las cinco de la tarde, en el amplio salón del Club Miramar se efectuó un cocktail danzante ofrecido por el Honorable señor Vice-Consul de los Estados Unidos de América en este puerto, señor Leslie W. Johnson y su oclta y distinguida señora, en honor del Almirante Freeman, su Estado Mayor y oficiales del cruceo U. S. S. Trenton.

Damos a continuación los nombres de las personas que asistieron a esta espléndida fiesta:

Don Filadelfo Granados, Fulgencio

Campos, Ricardo Mora, Julio Jurado y señora, Autelio Castro y señora, doctor Rubén Umaña y señora, Roberto Soto, Horacio Tasies, Agustín Gutiérrez y señora, Licenciado Francisco Fonseca, Rogelio Gutiérrez, Raúl Velázquez, Frank Maduro y señora, Erick Schiz y señora, Luis A. López Dr. Joaquín Badilla y señora, Alcides Ramírez, Gabriel Ramos, José Rodríguez F., Enrique Arrazola y señora Ricardo Alvarado y señora, José A. Lara y señora Cesar P. Castillo, Abel Méndez y señora, Edwin Pauly y señora, Arleigh Sawyer y señora, O. I. Woodbury y señora Melvin J. Thomas, J. Dudley y señora, Señoritas Agnes Bowdon, Julieta Ramírez, E. Parkhurst, Sue Repta, Pegg Dator, Chabela Johnston, don B. Corso, William Boschen, Thomas Whitten, Dean Smith y señora, Ben Scolteck y señora, Carlos Vaglio, Enrique Cordero, Armando Heilbron y señora, Lic. Daniel Zeledon, Jesús Pacheco, doctor Alberto Oreamuno, doctor Eduardo Salisbury y señora, Edgardo Yglesias y don Carlos Kirkpatrick.

La fiesta, como era de esperarse, resultó espléndida, siendo amenizada por una muy buena orquesta local y dando final al alegre festival a las diez y nueve horas.

LA VOZ DEL ATLANTICO felicita al correcto caballero amigo señor Leslie W. Johnson y a la gentil señora por el brillante éxito obtenido.

CAMPO PAGADO

LIMONENSES

Próxima como se halla la campaña en la que por un mandato constitucional, el pueblo costarricense se empeñará con todo el entusiasmo de sus fuerzas a es coger entre tanto valor como los hay el ciudadano que deba salir triunfante en el pugilato de las urnas, para suceder a nuestro actual desigualado gobernante, me permito desde mi posición de trabajador, exitarlos en el sentido de que una vez que al tinglado de la brega se hayan presentado los aspirantes a ocupar el puesto más eminente de la República, sepais con la grandeza de vuestro voto contribuir al triunfo del que genuinamente se merezca el apoyo de la mayoría, para escalar el poder.

pueda sonrojarse este esclarecido ciudadano.

El señor Cortés, tiene para mí no solo el don de la caballerosidad, sino el de su honradez, y si a este agregamos el de su potente mentalidad, encontraremos en el hombre merecedor de ascender a la altura a que sus amigos quieren llevarlo. Lo único que en este personaje encuentro de inaceptable, es lo que la generosidad de los costarricenses conocen hasta la saciedad: el de ser enemigo jurado de la clase trabajadora, pues en más de una ocasión desde su cargo de Ministro, se ha declarado partidario por que el sueldo ó jornal de los que ganamos el pan, con la espalda al sol y a la lluvia, no pase de dos colones, hecho esto por el que estimo ya que en un 80% de la población nacional pertenecemos a este grupo, no con vendría que nosotros mismos nos labrasemos más nuestra propia ruina, y las de nuestras pobres familias, contribuyendo en alguna forma al triunfo de este de finido adversario de los que nacimos para defendernos con el sudor de nuestra frente.

Sea esta una simple opinión que me permito omitir, limonenses; y seguro de que vuestro claro juicio, sabrá escoger entre estos hasta en este instante probable contendedores, en las justas electorales, el que más convenga al minuto que vivimos, aceptando con mis respetos la consideración de este vuestro comprovinciano, y amigo afectísimo.

UN TRABAJADOR

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en toda la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Miscelánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general. Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.

Compre

LOTERIA NACIONAL

con el orgullo del que hace el bien y del que sabe que es mejor.

Ayude al HOSPITAL donde hay sufrimiento y dolor que aliviar y a donde TODOS podemos llegar.

Protegiendo a los que padecen nos protegemos nosotros mismos.

COMPRE SOLO

LOTERIA NACIONAL

Ha muerto un honrado y viejo empleado

El martes, minutos antes que el tren de pasajeros saliera en su viaje rumbo a la capital, fuimos dolorosamente sorprendidos de la inesperada y violenta muerte del señor Gerardo Barquero, antiguo, honrado y competente empleado de correos.

El señor Barquero trabajó durante veinte años con el Gobierno, y su hoja de servicios fue siempre limpia; la hoja de servicios que hace recordar todo el tiempo a los correctos empleados. El empleado Barquero últimamente ocupaba el puesto de correo ambulante entre esta ciudad y la capital.

Una violenta afección cardíaca cortó la vida de este cumplido servidor del país. Los que bien conocimos al honrado em-

pleado Barquero, lamentamos mucho esta repentina desgracia. A su triste y afligida viuda, y a sus queridos hijos, LA VOZ DEL ATLANTICO envía su bien sentida condolencia.

NOTA del Director

Con motivo del fallecimiento del empleado Barquero, fuimos informador de que la persona que ocupó anteriormente el puesto que él desempeñaba, murió igualmente — de manera repentina, y del corazón. Cabe preguntarse a los Jefes superiores de ese departamento de correos, si no tendrá mucho que ver las pésimas condiciones higiénicas del edificio que actualmente ocupan correos, telégrafos, juzgados etc., etc., y en uno de cuyos cuartos acostumbraban dormir los dos empleados de correos que han fallecido.

Ojala que el señor Director General de Comunicaciones tome buena nota de estos fallecimientos, y contribuya a evitarlos en el futuro si ello fuera así, mejor acondicionando el pésimo lugar que hoy ocupan esas importantes oficinas. Así lo esperamos nosotros.

Bonilla y Co.

Abarrotes. Mercadería general
Venta al por Mayor y Menor
Agentes exclusivos de la famosa mantequilla y queso ROSSI y Co.
Finca Saborío

A. R. Méndez

Establecido hace más de 30 años

Cambio de Billetes

Venta permanente de LOTERIA NACIONAL

La noticia de que Alemania acaba de restablecer el servicio militar obligatorio propuce en París el efecto de una bomba

PARIS. — La noticia de que Alemania acaba de restablecer por una ley el servicio militar obligatorio ha producido el efecto de un bomba en París según era de esperar, aun cuando de hace varios meses la Prensa francesa de todos los matices venía preparando a la opinión pública, enterándola casi a diario de los armamentos alemanes y denunciando las crecidas cantidades que invertía el Reich en reorganizar sus fuerzas armadas.

La obligación impuesta a Alemania por el Tratado de Versalles de no poseer un ejército permanente superior a 100.000 hombres era para Francia, a pesar de todo, una garantía que desde hoy cesa de existir. Es cierto que aquí nadie ignoraba que el ejército alemán era muy superior a la cifra ínfima citada por el Tratado. Se sabía, en efecto, que además de los 100.000 soldados de la Reichswehr, militares de carrera todos ellos, habían sido incorporados en abril de 1934 100.000 hombres más y en octubre otros 100.000. Aparte de este ejército regular,

existían instalados en los antiguos cuarteles los milicianos de las secciones de asalto y de las secciones de protección, organizados militarmente.

La decisión del Gobierno alemán no debía lógicamente haber producido sorpresa en Francia. Pero quizá esto es ignorar en absoluto la importancia de los sentimientos afectivos en la historia de los pueblos. El ejército que Alemania poseía hasta ahora, por importante que fuera, podía considerarse, al fin y al cabo, como una organización clandestina. La idea de que Alemania, desde ahora en adelante, podrá constituir oficialmente y a sabiendas de todos un ejército formado por 36 divisiones ha causado aquí casi el efecto de una declaración de hostilidad; tan inconscientes y tan fuertes son las reacciones del alma popular.

Por otra parte, se cree aquí que a la vuelta de muy poco tiempo aparecerá este ejército dotado del material indispensable para su sostenimiento y ostentará los armamentos (Pasa a la página OCHO)

LA REELECCION DEL Sr. PRESIDENTE JIMENEZ OREAMUNO PARA SU CUARTA PRESIDENCIA, LA CONSIDERO MENOS PERJUDICIAL E INCONSTITUCIONAL, QUE EL ARREGLO DE LIMITES CON COMPENSACIONES DE TERRENO. POR TAL MOTIVO, PREFERIRIA MIL REELECCIONES A ESTE ARREGLO, PORQUE VA CONTRA LA DIGNIDAD DE LA PATRIA

El señor Presidente Jiménez Oreamuno, ha dicho en todos los tonos, a sus amigos, en los corrillos y por la prensa, que no acepta de ninguna manera su reelección para una cuarta presidencia. En primer lugar, porque a ello se opone la Constitución, y en segundo lugar, porque ya contra los principios democráticos bien definidos en Costa Rica que él siempre ha respetado, y por último, porque sus ideas y principios no se lo permiten.

Si esto piensa y considera el señor Presidente Jiménez Oreamuno, en cuanto a su posible reelección, cómo puede ser posible que él, vaya a recomendar al Soberano Congreso Nacional, la aprobación del arreglo de límites con compensaciones de terreno con Panamá, que va contra la dignidad de la Patria y la anulación de un fallo firme, siendo esto, mucho más perjudicial e inconstitucional, que su propia reelección? Ante ese peligro, yo como ciudadano costarricense, preferiría mil reelecciones, que la aprobación de tal arreglo.

El señor Presidente Jiménez Oreamuno, como ya lo he dicho antes, ha querido bastantear has-

ta donde llega el patriotismo de su pueblo y de sus hombres dirigentes, razón por la cual ha puesto de nuevo en el tapete de la discusión, este delicado asunto limitrofe, para que no se diga más tarde, que él tuvo miedo de hacerlo estando en el poder, siendo como es, un hombre superior.

Por eso pienso que él, enviará el 1o. de Mayo al Congreso junto con su Mensaje, el arreglo de Límites, y lo enviará, no con la recomendación entusiasta con que envía un padre, a su hijo bueno a los claustros de un Colegio, sino, con la recomendación que hace un buen Juez de un hombre malvado, que va a descontar una pena al Presidio de San Lucas...

El señor Presidente Jiménez Oreamuno, Presidente entre todos los de la América Latina, sabio entre los sabios, no será quien se deje adormecer por la hipocresía diplomática, ni por las sonrisas de la mentada amistad panameña porque su elevado patriotismo no se lo permiten.

Carlos Orozco Amador

Limón, abril 1935.

Movimiento Marítimo

El vapor Veragua que zarpó el domingo 14 a las 6 p. m. para Nueva York vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente: Para Nueva York: 50684 racimos de bananos, 129 sacos café, 15 tortugas vivas, 11 bultos levadura, 1 caja maquinaria, 2 bultos varios. Para Canadá: 58 sacos café.

Para Nueva Orleans: 95 sacos café.
Para Londres vía Nueva York: 730 sacos café.
Para Karlstad vía New York: 50 sacos café.
Para Londres vía Cristóbal: 454 sacos café.
Para Valparaíso, Chile: 100 sacos cacao en grano.
Para el Callao, Perú: 67 sacos cacao en grano.
Para San Francisco California: 300 sacos cacao en grano.
Para Panamá: 15 sacos zanahorias.
Para Cristóbal, C. Z.: 271 bultos frutas y legumbres, 2 bultos películas de cine, 1 caja chocolate.

El vapor Quirigua que zarpó el domingo a las 6 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente: Para Nueva York: 47733 racimos bananos, 12 tortugas vivas, 5 piezas cilindros vacíos, 2 bultos varios.
Para Habana: 2 cartonés orquídeas.
Para Londres, vía New York: 32 sacos café.
Para Londres, vía Cristóbal: 360 sacos café.
Para Puerto Colombia: 380 sacos cacao en grano.
Para Valparaíso: 500 sacos cacao en grano.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES

SALIDAS

PETEN..... 28 de Abril
VERAGUA..... 5 de Mayo
QUIRIGUA..... 12 de Mayo

FELIPE J. ALVARADO & Cia., Suc. S. A.
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica
TELEFONO 3156

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

BANCO de COSTA RICA

Sucursal de Limón

There has been much complaining in connection with the seriousness of Banana rejections during the past two weeks; some Contractors going as far as to say they would have to cease cutting if such conditions were to continue.

In consequence of these complaints, we interested ourselves in the matter and made investigations; some Contractors assert the rejections have, certainly been heavy but there has been on undue pressure on the part of the Company as there were causes; Due to the constant rains, since the middle of last year, a wonderful amount of water has accumulated in the soil; this has considerably affected the production by giving the fruit a bloated appearance, which is not noticed by the ordinary farmer, but easily detected by the Expert. Hence when the rejections are made, the inexperienced grower squeals and diagnoses this as a spiteful trick of the Company.

We next sought further information from some of our best Receivers, who gave us practically the same diagnosis. They told us that a majority of the farms are overladen with water in the subsoil; that some farmers, large and small alike, do not sufficiently drain their farms; others do so, but, due to the anomalous amount of water contained in the rivers and creeks, there is no flow in the deeper drains so there can always be found, in these, from eighteen to twenty four inches of stagnant water, which must affect the fruit. One Receiver, an experienced and reliable man, told us that on visiting the docks he was, at times, ashamed to observe the appearance of the fruit he had selected, for on the opening of the railroad car the fruit was, from appearance altogether unfit for shipment due to the causes referred to.

It was also explained that when a long drought is experienced the men generally out the fruit the evening before they should; which accelerates these unfavourable conditions. The colourful aspect of the fruit, we were further informed, cannot be disguised to the trained eye; they are more easily bruised and when the bruised fingers in heavy fruit are picked off, it renders the ragged appearance more apparent and detestable. In conclusion, we were assured that it was neither the Receiver nor the Company who were bringing suffering to the doors of these unfortunate people, but rather the forces of Nature. In reality eighty five per cent of the present farms are to be found on swampy lands, which had been previously pronounced and reported on as unfit for the cultivation of Bananas; so from the ten months of almost continuous rain fall it will be seen that there is possibly only about fifteen per cent of fruit really fit for exportation, and these are obtained from the higher lands.

The foregoing explanations regarding "dumping" are full of reasonings, and we exhort our farmers to think of the veracity of these statements; to be reasonable and do everything possible to improve the production of their fruit.

The Company wishes the fruit and would not tolerate undue rejections; but it must be remembered that there are other Companies who are also exporting selections of graded fruit to the same markets, so what would she gain if she exported sodden tasteless fruit from Costa Rica. If nature be against us at this time, we must only bear our chastisement patiently; we cannot fight the elements. Present conditions will not last for ever.

A Hideous Insanitary Nuisance

The residents around the corner of Third Avenue and Fifth Street, as well as our Church goers, complain very much of the insanitary condition of the "Cloacas" in that vicinity. If our Chief Sanitary Inspector, don Rogelio Amador, would give the Northeastern corner of that locality a visit, he would be surprised by the most unwholesome smell arising from the Sewerage.

On Friday last, while the process

halted there, our attention was very forcibly called to it. The sanctifying essence of the Divine worship was entirely eliminated by the diabolic aroma coming from the Cloaca-Well and gave rise to an abusive thought for our Health Officer rather than one of thanks and praise to our Redeemer. It is evident Dr. Umaña was not in that procession and that he does not pass that corner on foot very often. We wish he would.

A Meeting of Diplomats

During the past week Costa Rica has been favoured with the visits of no less than two American Diplomats: The Minister to Nicaragua, Mr. Arthur Bliss Lane, and the Minister to El Salvador, Dr. F. P. Corrigan. They came over by invitation of Mr. Leo Sacks, the American Minister resident here, thus bringing about the unusual occurrence of our en-

tertaining three American Diplomats at the same time. The Mexican Minister to Nicaragua was also here on a visit, our Foreign Minister, Lic. Raul Gardian, consequently had a very busy time and to this must be added the visit of the U. S. Cruiser Trenton.

The "Atlantic Voice" wishes that they all will have spent a very pleasant time among us.

Royal Netherlands Steamship Co.

(Línea Holandesa de Vapores)

Vapor "Simón Bolívar"

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

3 de Mayo

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, diríjase a

Compañía Ultramar

Agentes Generales

FELIPE J. ALVARADO & Co. Suc. S. A.

Sub-Agentes en

LIMON

PUNTARENAS

The President and Mr. C. V. Lindo

A most unhappy incident has occurred between don Ricardo Jiménez, as President of Costa Rica, and Mr. Cecil Vernor Lindo, world famed Capitalist, resident in this country.

It appears that Mr. Lindo, actuated by his love for the town of Juan Viñas, being the founder of that properous district through the manipulations of his immense coffee and sugar industries, proposed donating a plot of land for the erection of a school — the old one being much delapidated — and granting the Municipality of that Canton or Parish, a loan for providing the township with a water supply and a hospital; the loan to bear interest after rate of six per cent, be repayable in ten years and be guaranteed by the tax payable by the Juan Viñas Estate to the Municipal Board for the manufacture of its refined Sugar. All went well; the members of the Municipal and Educational Boards agreed and signed the necessary documents.

Dissatisfaction of the President

No sooner, however, than President Jiménez got information that Lindo was not donating this School Water Works and Hospital, as Carnegie and Rockefeller did other institutions in other countries, but would be making money from the transactions by exporting his coffee to Germany and obtaining the material needed for these works from that country in exchange for his produce, he got infuriated and threw out in the impression of "La Tribuna" of the 18th. instant, some unpleasant, sarcastic, insinuations regarding the business propensities of Mr Lindo. in this and other deals, which led up to a witty Caricature in the same issue by the Editor of the Journal where he appeared as a Pugilist knocking out his opponent Lindo in a hopeless condition.

On the face of this incident, Mr. Lindo adopted the only course open to him — that of advising the members of the Boards concerned of his entire withdrawal from the proposed transactions.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 15th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

Japan Defines Her Policy

Due to the threatening attitude of Germany during the past month, and judging from the uncertainty of the intentions of Japan by her resignation from the Society of Nations, speculations ran high as to a possible alliance with Hitler in the war fever so much in evidence; and especially was this so after the hurried visit of the Emperor of Manchukuo to Tokio. Japan has, however, spoken in no uncertain tone through her Minister of Foreign Affairs, who says.

"With regard to the existing supposition that Japan is inclining more toward Germany than the other European Powers Japan could not even think of an alliance with Germany, because this country has greater points of contact with the Powers which are trying to balance the European situation than she has with Adolph Hitler." "We wish it to be made perfectly

clear that Japan does not wish to meddle in European Politics; while she is aware of all these movements, she does not wish nor has she ever solicited the formation of a Locarne Pact. To assure this policy of isolation, Japan would have no objection, first in discussing with Russia certain measures of disarming the frontiers of the Far East; secondly Japan recognizes, with all its value, her pact with France in 1907, though so vague in its significance since the World War; thirdly, Japan rejects the slightest idea of an alliance with the Germany of Hitler."

This official declaration is considered by diplomats as very significant; they regard it as implying a non-aggressive pact with the Soviet, so that Russia could withdraw her troops from the Siberian frontier, for use in Europe to settle the Braggadocio of Hitler, should the necessity arise.

The Political Campaign

The campaign in connection with the coming Presidential elections has been seriously started; don Leon Cortes, ex-Minister of Fomento, and don Julio Acosta, a former President of the President of the Republic, have launched their candidacy. It is said that General Volio of the Reform Party, who counts on 15,000 votes, will

soon declare, as well as Mr. Mora of the Communist Party. Should the latter two really come forward the electors will have no less than four candidates, or one more than on the last occasion, among whom to divide their votes, as we gather it is now decided that, according to the Law on Elections, there can be no re-election of don Ricardo.

History Repeats Itself In Europe

Of the nations that assisted at the conferences at Stresa, the most unanimity of the votes given at the Council of the League of Nations on the resolution which condemned Germany as the violator of the military clauses of the Treaty of Versailles, England, France and Italy were the most surprised.

Although there is much speculation as to the terms of Hitler's communication in reply to this transcendental verdict, official observers, especially those of the three Powers, who promoted this international incident, agree that European history is being repeated in exactly the same manner as it presented itself in the year 1914.

Immediately the result of the voting was made known, the delegates of England, France and Italy authorized the publication of an official note to all the countries of the world giving a resume of the happenings which brought about the resolution.

To refresh our minds of the occurrences which follow the unfoldment of European politics, it is well to recall all the incidents from the year 1904 to 1914, noting such which prove that within a quarter of a century, the exact political phenomena are repeating themselves on the European Continent.

During these ten years Germany adopted a truly defiant policy which bordered on madness, insanity; not only making claims devoid of all legal reasonings, but the manner in which they were presented and desired to be enforced, made it impossible for any free nation to think of satisfying such aspirations, notwithstanding the fact that the Kaiser, Prince Beulow and their secret Ally Holstein, in treating to enforce their plans, knew the war was lost before the first shot was fired.

It was always held, and so it now repeats itself, that Germany lous by her defeat at the Marne; an error of calculation. All who were in possession of the secrets of

European diplomacy, knew full well, before Germany placed the fate of the Nation in the hands of her Generals, that the war was adverse to her aspirations, in spite of the super-human efforts of her soldiers and the recognized tactics of her officers. Her loss occurred in the diplomatic battles of Tangier, Bosnia and Agadir.

In 1914 the government and people of Britain were convinced that Germany constituted an imminent danger to the peace of Europe by her defiant attitude. France recognized this menace soon after the conference of Agadir in 1911. Russia had long before arrived at this conclusion after the incidents of Bosnia in 1908; even the Italians, the former Ally of Germany, refused in 1914 to march to the fields of battle along with her, and went against her in 1915.

When in August 1914 she launched her declarations of War, Germany was fully aware that the whole world condemned her attitude, and that in one united front, as now, they were prepared by means of armed forces to route this attitude of defiant policy.

During the entire period of the War, the German soldiers fought with a courage and loyalty seldom equalled in all the military annals of History, "but despite all their sacrifices, they found themselves, at the end, humiliated as never any Power was, in a state of moral and financial bankruptcy and considered as an inferior people.

When Napoleon fell, who dared to treat or think of the French as the Germans have been?

Now the facts return to repeat themselves with mathematical precision. Step by step it will be observed that by the "Bath of Blood" of Berlin in June, the "Putsch" of Austria in July, and the law of compulsory military service of last March, the same foreign reverberations have been produced as those of twenty five years ago by the incidents of Tangier, Bosnia and Agadir. (To be concluded next issue).

Japan Again Suffers By Earthquake

From Tokio comes the news of a most destructive earthquake which has caused most serious damage to the Island of Formosa, occasioning than 3,000 deaths and over 10,000 injured with 250,000 without shelter; hardly a house is said to be left standing in the Is-

land. Reports describe it as the worst catastrophe the country has suffered since the destruction to Tokio in 1923. Salvage is rendered the more difficult by constant rains coupled with the treasured inundation of the stricken territory by the river Tanzu.

Jubilee Dance By British Community

In connection with the celebration of the Silver Jubilee of the Accession of His Majesty King George V, the British Community

will give a dance at the Community House on the 6th. of May; the invitations are being sent out by the British Vice-Consul.

The 1935 Cricket Guessing Competition

COUPON

The 1935 Cricket Guessing Competition Prize ₡25.00

Highest Individual Score _____

Name _____

Address _____

(TEN CENTS ENCLOSED)

Easter and the Resurrection of Christ

Discourse delivered at Easter service in Church of Seventh Day Adventists.

Text Phil: 3:10. "That I may know Him and the power of His resurrection."

At this time of the year the question of the resurrection is most prominent in the minds of christian people as we are in what is called Easter season.

Easter is the annual festival observed throughout christendom in commemoration of the resurrection of our Lord Jesus Christ.

The word Easter from EASTRE, or EOSTRE Anglo-Saxon, and OSTERON German, is a survival from the old Teutonic Mythology.

The world Easter from EAS-Easter is from Estre the name of the Saxon goddess worshipped in the Spring to whom the fourth month answering to our April was dedicated. This goddess exemplified the fruitfulness and productivity of nature, and was worshipped with offerings of flowers, eggs etc. It was a sun and nature worship.

There is no doubt but that the primitive christians celebrated in a way Christ's resurrection from the dead, but they never designed to set apart a day for that purpose, a fact stated over and over again by the early Fathers.

As with other heathen festivals the rapid apostatizing church thought it would be a good thing to connect the heathen feast of Easter with celebration of the Paschal Feast.

Just, at what time it came into the church we are not able to say, but at an early day the Roman church endeavoured to place the celebration of the Res: on Sunday instead of the day of the Passover.

Victor the bishop of Rome about the close of the 2nd century attempted to lord it over his brethren of the East, and sent a letter demanding that they keep the day observed by the Western churches in celebrating the Paschal Feast.

These Eastern churches refused and were therefore excommunicated from the church.

So where did Easter come from? Not from the sacred writings of scripture. There is no scriptural warrant for it whatsoever. The word Easter is mentioned once in the Bible in Acts 12:4, which is a mis-translation, and should be translated PASSOVER.

In the Encyclopedia Britannica speaking of Easter, we read: "There is no trace of the celebration of Easter as a christian festival either in the New Testament or in the writings of the Apostolic Fathers."

There is no sacredness attached to it and those who keep it in memory of the Res: of Christ can well bring home to their hearts the question the Lord Himself asks "Who hath required this at your hands" Isah 1:12.

Can sinful man make a day holy? And what made the Thursday Holy? Was it the carrying out of the greatest murder plot by a blood-thirsty mob led by a treacherous disciple? Did the putting to death of the innocent and sinless Christ make the Friday good, when envy and hatred dominated justice when the Governor said "I find no fault in him" and the furious mob shouted Crucify Him, and when very Nature seemed to veil her face from the bloody scene?

But some may ask: Is not the Res: of Christ an important event? Certainly, the all important event, the corner stone of the christian doctrine, directly mentioned over

104 times in the N. Testament. It is the prominent and cardinal point in the apostolic testimony. The Res: of Christ is one of the fundamental truths of the gospel, the other being His atoning death. Our hope of salvation from sin depends upon the Res: of Jesus Christ. 1 Cor: 15: 12-20.

Another question may be asked, Is it not well to commemorate the Res: of Christ? Certainly. But is it best to take a heathen festival to celebrate the redeeming work of the Divine son of God? If God desired that men should commemorate that important event by setting apart a day, would not He have made it known in His Word just as He made known the Sabbath in commemoration of His work of creation? Did He not instruct the Israelites to commemorate their deliverance from Egypt by instituting the Passover? And did not Jesus just before He gave His life on the cross to terminate that typical feast, did He not institute another ordinance in its place — the Sacrament which reminds the church of His death? For even Christ our Passover is sacrificed for us" 1 Cor 5:7.

"For as often as ye eat this bread and drink this cup, ye show forth the Lord's death until He come" 1 Cor 11:26.

Yes, the historical event and the celebration of the day would mean nothing to men. Not the fact of the Res: but the POWER of the Res: demonstrated in the lives of the followers of Jesus is the grandest and fittest memorial of that great event.

So we read in the text. Phil 3:10 That I may know Him and the power of His Resurrection, and the fellowship of His suffering, being made conformable unto His death."

When we crucify the flesh with the affections and lusts, we are crucified with Christ, when we die to sin as Christ died for sin, then we are made conformable unto His death. Trace the steps through the scriptures: Rom 5:5, "Knowing that our old man it crucified with Christ, — the old life is put on the cross Eph 4:22; we then reckon ourselves to be dead unto sin Rom 6:11; then we are buried with Christ by baptism into His death verse 4 (first part), but as Christ was raised on the Res: morning, we too rise from the watery grave to walk in newness of life, verse 4 last part. Col 3:1. "If ye then be risen with Christ, seek those things which are above.

"For if the Spirit of Him that raised up Jesus from the dead dwell in you, He that raised up Christ from the dead shall also



Work on Pan-American Highway to Start

In our previous issue we advised that the government had authorized the expenditure necessary for localizing the Right of Way of this International Roadway. It is now stated that the United States government will open a central office in San Jose in connection with the work to be carried out in the

several Central American Republics and that don Juan Matamoros has been selected to take charge of the department which will be under the supervision of our Minister of Public Works.

In view of our economic condition, the American government proposes to advance the total amount required for the building of our section of the highway on the understanding that all the material and machinery will be of American manufacture.

Messrs. James and Peck, who represent the American Roads Commission estimate that when the work is properly under way about eight hundred thousand dollars will be spent monthly.

great event of the Res: is to have this power demonstrated in our lives showing to the world that we are resurrected from sin and death to the holy life of the Son of God. Not the celebration of a day, but a daily living the Christ life through the power of God.

"Now the God of peace that brought again from the dead our Lord Jesus, that great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant, make you perfect in every good work to do His will, working in you that which is right through Jesus Christ; to whom be glory for ever and ever. Amen.

J. E. Rogers.

quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you." Rom 8:11. Crucified, dead, buried and raised.

"When a human soul awakes from its trespasses and sins, when the love of God is poured into a heart that was cold and empty, when the Spirit of God breathes into a spirit lying powerless in the flesh, this is as true a rising from the dead as when Jesus our Lord came out of the supulcher.

"That I may know Him and the power of His Resurrection" To know this Power in his life the Apostle Paul discounted all things he had gained in this world, all the honour, position, all the advantages and opportunities, and not only counted them of less value, but utterly contemptible when compared with this knowledge of Christ and the Power of his Resurrection.

The grandest memorial of the

Resurrection.

Give your children protection!!

What's to become of your youngsters if you should die before they are self-supporting?

GET A LIFE INSURANCE POLICY!!

HOW?

Through any local Agent or office of the **Banco Nacional de Seguros**

British Film-man Here

Mr. Cedric Mallabey, proprietor of the well known Picture Company "The British Adventure Films" has arrived in this country for the purpose of taking scenes for "Film purposes" and producing them in English, Spanish, German and French.

Undoubtedly C. R. affords a great variety of scenic spots which could be utilized for such purposes, and which would be a splendid means of advertising the scenery of our life and help in the propagand for attracting Tourists. Every facility ought to be afforded this adventurer in his scheme for placing Costa Rica prominently before the traveling world.

Our Banana Output

For the first quarter of the present year by year, dwindling into insignificance; Jamaica has already exported 531,020 stems of Bananas, which yielded the sum of \$ 10,620.40 in Export Tax. Compared with other countries, it will be noticed that the Banana industry of the country

EXCURSION TRAIN TO SAN JOSE

To witness the EPISCOPAL CONSECRATION of his Lordship ALBERTO WOLLGARTEN Bishop Elect of Limón

Train Leaves Limón 2 p. m. April 30th
Return from San José on May 1st at 1 p. m.

Fares: Limón to San José and Return ₡5.00 - Siquirres to San José ₡4.00

Advices By "The Ball"

Here I am once more to bowl a few good lengths and perchance a few bodylines. Should some one happen to get hit, dont get funny, just watch the pitch of the Balls then use the bat and hit the next one hard to the boundary.

Well, like a ton of bricks the "Irons" fell heavily on the poor "Constructors" a fortnight ago last Sunday. The Motive Power has been our Champions for the last two seasons: and it was said they were so simply because the Good Clubs, namely the Construction and the Wanderers, were not in the Competition. To verify this both Clubs came in this year. Then to give us a good opening, the Fixture Committee pitted the Champions against the Construction. The latter had a formidable side (on paper) and one would have thought they would have erected a huge edifice out of the "Irons"; but as Might and Brute force do not always prevail, the result was that five bits of "Iron" were enough to clear the regiment of "Builders." They fell before the Champions for the low score of 54 all out. This was beaten by five of the Motive Power bats and the rest playfully carried the score to 118.

Egbert Thompson
Corredor Jurado
Comisionista
APARTADO 127
Limón

DOCTOR JORGE MONTES DE OCA
Avenida 6 — San José
Between Office of "Monte Nacional de Piedad" and "Colegio de Señoritas"
MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb.
SURGICAL DIATHERMY: Warts, papielomas, Ulcers of the neck of Womb
RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

Banco Internacional de Costa Rica

Banco del Estado
Unico Emisor
ofrece al público los servicios de su

State Bank
Sole Bank of Issue
Offers the Public the Services of its

SUCURSAL
EN LA
CIUDAD DE LIMON

BRANCH OFFICE
IN THE
CITY OF LIMON

para toda clase de servicio bancario

All Kinds of Bank Service Rendered

OUR VISITORS

The City was pleased to welcome the visit of an old Limonense, Mrs. W. Laurel Clunie of Cartago; who came in our midst for a two-fold purpose: the one, to join her former religious confreres in the celebrations of Holy Week, and the other, to receive her younger daughter, the charming Mademoiselle Maria Clunie, who re-

cently closed a very successful scholastic career with brilliant results in her final examinations at the well known "Wolmers" in the Isle of Springs, and has now returned to her parents home to diffuse joy and sunshine therein. The "Voice" bids them thrice welcome and to Miss Maria, a radiant life among us.

CONVALESCENT

We are pleased to learn that the leading Soprano of the Choir of the Church of St. Mark will soon be able to resume her seat by the Organ. Mrs. Adassah Daysley has been under a technical surgical treatment, at the hands of Doctors Salisbury and Oreamuno, in the hospital here.

Mrs. Daysley is loud in her praise for the treatment of these Doctors, and the tender care of Nurse John, during her stay in the Institution, and her many friends join in grateful acknowledgment for the attention accorded her by these professionals.

Eastertide in Limón

The Season has passed without any incident of consequence to note. On Holy Thursday, due, possibly, to the threatening rains, which had been falling previously for several days, the procession was not as it usually has been. On Good Friday the attendance was far superior, yet no where as great or as enthusiastic as customary. The rains, which fell continuously from Saturday evening and all day on Sunday, spoilt all the arrangements made for the Easter celebration, none but the very faithful were to be observed wending their ways to the different Divine services.

The U. S. Cruiser "Trenton" arrived on Saturday morning and after being accorded and returning the accustomed salute, her men were given shore leave; some went by special train to San Jose, while others enjoyed the many haunts of our City as best as Sailors can. It is a pity that the Municipality has not yet removed from the Baseball ground, the unseemly shacks erected for the "Bullplaying," which prevented these visitors indulging in their national game of Baseball and affording us the pleasure of witnessing some exhibition games.

The excursion train, run from San Jose by Mr. Jose Angel Charwes, came in early Thursday afternoon thronged to the utmost with visitors, but the inclement weather prevented them from enjoying the charms of our City as they should have done. They left on Sunday for the Metropolis in

the midst of a terrible downpour. May we ask when these hideous shacks are to be removed from our play ground? Do the Municipal Fathers not realize that this space was granted us for recreation purposes and that the continued presence of the shacks is a disgrace to our City? Why then encroach on our privileges?

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos. Existencia permanente: Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

See the Radio that thinks!

In R C A VICTOR'S "Magic Brain", Range, Tone and Reception Are Finer than Ever!

R C A VICTOR RADIO Costa Rica Radio Perry Girton



SAL UVINA

THE RIGHT SALTS For Liver and Stomach Ailments

Invaluable for the Treatment of

Flatulence Indigestion Colics

And all forms of Stomach Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

Hermann & Zeledon - Botica Francesa SAN JOSE

Ethiopia Obtains German Aid

From Rome comes the information that Abyssinia is concentrating an extraordinary large number of troops along the frontier of Italian Somaliland, and has contracted much armaments and equipment from Germany as well as German Officers to train her soldiers.

In Italian military circles the fear is expressed that the formation of a modern well disciplined army managed and directed in the centre of Africa by Ethiopia will place the interests of European nations in serious difficulties and would be a grave menace to European domination on the African Continent.

Aerial Raids By Germany

Germany plans aerial attacks on London and Paris according to latest information from the latter City. The attacks would, it is stated, take place from three strategic points within an hour and a quarter.

The Aerial forces of Germany are divided into 258 aerodromes provided with subterranean hangers and comprising nigh on to two thousand planes, with facility for constructing many hundreds more within a period of a few days as their various compartments are already being made for assembling later on.

SALE OF BLOODED STOCK

To the Stock Breeders of the Province, Mr. Simeon Richards of Peshurst offers for Sale, a Fine Lot of Nine Cows and a Montgomery Pole & Buffalo Bull. Anyone requiring genuine good milking Cows should communicate with Mr. Richards, Peshurst Estrella Line.

Revolutionary Plot In Managua

Right in the Principal Cuartel of President Sasacca of Nicaragua has a revolutionary plot been discovered by Chief of Staff, General Somoza; The movement was caused, it is said, by an order for reduction of salaries; the leader, Lieutenant Abelardo Cuadra is under arrest and placed at the disposal of the Military Court.

SHONG LUNG FAI LIMON

Licores Artículos del País Los precios más bajos. Manzana 23 Lote número 5

France Mobilizing 200,000 Men.

All the members of the conscription appertaining to the 1914 class are being concentrated in Paris, and it is officially stated that they total 200,000 men.

SALOMON CHING WE-LEE

Estrada Abarrotes y Licores Artículos del País Precios Económicos LA IBERIA

Cricket Notes

Due to the heavy rains which fell last week end, the Cup match scheduled for Sunday between the Pathfinders and the Excelsior Clubs had to be abandoned.

A. Camppe with V. Lawson, D. Gayle and Z. Little as Reserves.

The following will represent the Burial Scheme Club in their Cup match tomorrow against the Motive Power: —1. Bernard (Capt.); R. Young; J. Harrison, M. Myrie; R. Gordon; Brown; T. Legister; E. Lewis; S. Spence; T. Mitchell;

On the 5th. May the Burial Scheme Club will meet the Waterloo C. C. in Siquirres; the following are asked to represent the former Club: S. C. Nation (Capt.); Legister; J. Harrison; C. Fuller; W. Kelly; R. Young; Z. Little; V. Lawson; 1. Millington; J. Dennie; S. Rusesll and as Reserves, D. Gayle; J. Powell and

Eyesight Restored

Peter Samuel Lewis, once a resident of Guacimo, who some time ago lost both hands by an untimely explosion while blasting fish, and has since lived by the charitable disposition of his friends, in Limon, desires to express his gratitude to Doctor Corvetti and the Nurses of the San Juan de Dios Hospital for the restoration of his sight.

In addition to the loss of both hands, Lewis grew blind some two or three years ago; his case was brought to the attention of the St. Vincent de Paul Society by Mrs. B. McGuinness, one of this charitable Institution's most philanthropic workers, and he was provided with a room on a property belonging to the Banco de Costa Rica in this City. More recently, in keeping with its well known tenets, the Society sent Lewis to the Hospital in San Jose for treatment, with the result that his sight has been restored and he is once more to be seen along our streets soliciting alms for his existence.

We know of no expression which can effectively portray the gratitude of this unfortunate man for those who have been instrumental in affording him the opportunity of again viewing the daylight and the faces of all who were kind to

him in his days of total blindness. If possible, his gratitude is much deeper to Mrs. McGuinness and Doctor Corvetti.

It would be well to remind our readers that the St. Vincent de Paul Society helps hundreds of our poor, and deserves to be acknowledged by all who can subscribe by donations of any kind, whether in cash, clothing or food, so that it may continue, in a more effective manner, the good and charitable work of assisting the poor and the needy.

METROPOLITAN BUREAU

Legal, Notarial & General Business Transactions Box 544. Cable. "Metrobur", My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important FACTORS which constitute my Iron Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS, who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS. W. EGBERT POLSON Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

The "White Gloves" To Estrada

In passing through this District, one is struck by the abandoned state of its "House of Correction." This fortress, built of concrete, was, in the days of yore, a menace to the offenders against Law and Order. At the time of its erection, Estrada must have had the most hardened criminals in the country, hence the necessity for contriving such a hot house for the purpose of melting not only a great deal off their physical fat but their entire hearts as well.

Those who originated such a beastly lodging for human beings ought to have been called upon to pass a day or two therein themselves, as a reminder, to such dispensers of justice, that there are none perfect; and that there is no knowing by what legal intrigue anyone may be placed within its walls.

We have been told of incidents whereby innocent persons (as in the days of the Inquisition) were introduced to this Mausoleum, for the purpose of abstracting fabulous fines from them.

Of course, it was expected, that rather than be closeted

within the Tomb the amount demanded would be paid, hence the reason for such a construction. Those days are past and gone, happily, and Estrada seem to be now rid of her hardened criminals, as it is noted that the boarded walkway to the front of the Lock Up, the only wooden thing in connection with this Institution, has rotted and fallen away.

Therefore, as in keeping with an old established custom in British Jurisprudence, there being no cases to stain the purity of the District, "The White Gloves" of Innocence are presented, as to a Judge presiding. Bravo Estrada, no Crime, no need for a Tomb for Criminals!

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr. Prop.

Best native lumber at moderate prices,

Hundreds Killed By Earthquake in Persia

Following on the news of the serious loss of life and property in the Island of Formosa, comes now the information that as the result of a series of quakes which have occurred in the province of Ma-

zanderan in Persia more than five hundred lives are, so far, known to have been lost and it is expected that this total will be greatly exceeded as the work of clearing the ruins proceed.

Hamburg - Amerika Linie

Próximias Salidas de Puerto Limón Para EUROPA (SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO)

m. n. IBERIA - 30 Abril

Para GUATEMALA (PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. CARIBIA - 20 Mayo

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a

HAPAG-LLOYD

Agencia Costa Rica

Teléfono 2086

Seguiremos de pie...

Viene de la página PRIMERA
 Las horas de la iniciación de la campaña estaban frente a la gran verdad y la inminencia de los acontecimientos, buscó hospitalidad que le fué siempre gentilmente concedida en "Diario de Costa Rica" y en "La Tribuna".

Nuestra campaña fue amplia y perseverante; y en ella no se limitó la Liga a combatir el mal presente en aquellos momentos, es decir, la perturbación y el desorden llevados a la Zona Atlántica por los rojos, con tendencia a extenderse hacia otros lugares del país, sino que tratamos de que el país fuera preparándose, fundamentalmente, a rechazar el peligro en una forma radical.

Para ello le pedía la Liga al Gobierno que restableciera, con la severidad que fuera necesaria, el orden y el respeto que parecían como desmoronados y atacados en sus propias bases, para lo cual debía hacerse frente, importando el armamento que fuera menester y modernizando el antiguo y deficiente con que estaban dotados nuestros cuarteles. El Gobierno, aun cuando quizá no con la presteza con que debió haberlo hecho, se hizo presente en la zona anarquizada e importó un armamento que hasta cierto punto, devolvió el sosiego y la tranquilidad al país.

Vistas las cosas ya a cierta distancia verificado un balance de las fuerzas que en colaboración impulsaron el orden y la normalidad en la zona bananera, hay que confiar que le debemos a la prudencia y a la seriedad de la United Fruit Company la mayor parte de aquel éxito que mató en agraz los impulsos disociadores que ya amenazaban la Meta Central. A Dios lo suyo y a César lo de él: Costa Rica tiene esa deuda con la United y nosotros queremos reconocerlo categóricamente.

Quizá es justo también declarar aquí con toda modestia pero con toda lealtad, que a la Liga Anti Comunista le debe el país gran parte de la reacción que se operó contra las prédicas Comunistas: puso su pecho contra la marejada cuando esta era más fuerte y consiguió contenerla o limitar su daño.

La Liga Anti Comunista ha amainado un tanto sus actividades porque el Comunismo parece haberse replegado a sus reductos. "Defensa Nacional" continuará no obstante su labor, honrando y cumpliendo la más legítima acepción de su nombre. Vol verá a encender sus fuegos y a empujar su artillería contra el enemigo rojo si las actividades de este así lo exigen y, mientras tanto, seguirá empeñada en la labor cuyo claro programa ha venido sirviendo, sin abandonar sus sistemática divulgación de las ideas sociales que condenan y destruyen las teorías exacerbadas y extremistas.

Nuestra labor se ha caracterizado en el sentido de no tener otra supeditación que la de la Justicia, la verdad y el bien público. Así, en más de una ocasión hemos combatido y seguiremos combatiendo con vehemencia los vicios o debilidades del régimen a cuya sombra vivimos. No obominemos del régimen que conceptuamos bueno sino de sus defectos que empañan su brillo y limitan sus buenos resultados.

Nuestro semanario ha propendido por eso hasta hoy por el avenimiento de su Gobierno de acción, de entereza, de probidad, que se imponga la reconstrucción nacional. Y aquí seguiremos dispuestos y resueltos a dar todas las batallas por la Patria, en la ilusión de que ésta aspira a buscar nuevas y más ciertas orientaciones.

DEFENSA NACIONAL

Estatutos del Club Miramar

14— Son accionistas de acuerdo con la escritura de constitución de la sociedad y los presentes Estatutos, los fueron legalmente dueños de acciones.

Todo accionista es de pleno derecho socio del Club.

La propiedad de las acciones y todo traspaso de estas, sea cual fuere la causa de los motivos, se regirán estricta y exclusivamente por las disposiciones estatutarias.

15— Para ser admitido como accionista se necesita llenar los requisitos del Artículo 8, y además asumir las mismas obligaciones contraídas por los demás socios accionistas.

16— La pérdida de calidad de socio implica siempre la de accionista. En tal caso se procederá como dispone el artículo siguiente.

17— Si un accionista dejare de ser socio por muerte, quiebra, insolvencia, renuncia, expulsión u otro motivo cualquiera, la Directiva podrá: o bien recoger la acción pagando a quien corresponda, su valor nominal junto con las utilidades, si las hubiere, o bien ofrecerla en venta.

18— Toda venta o traspaso de acciones se hará necesariamente por medio de la Junta Directiva. Si alguno intentare pasar una acción, lo comunicará a aquella, la que, sin demora, la ofrecerá en primer término a los accionistas; y si pasados quince

días ninguno la tomare, la ofrecerá a los socios comunes y al público en general, dando la preferencia a los primeros.

Si quien pretendiese tomar la acción no fuere accionista, se convocará especialmente a la Asamblea General de Accionistas para que resuelva si admite o no el nuevo accionista de acuerdo con el artículo 8.

Si no lo admitiere, la oferta de la acción será mantenida.

El mismo trámite se observará cuando por dejar un accionista de serlo, fuera el caso ofrecer en venta su acción.

19— Para el traspaso de una acción, la Directiva se limitará únicamente a poner en conocimiento de los socios la oferta de venta, y no queda obligada a su adquisición.

20— Si fuere embargada judicialmente una acción, el Club tendrá derecho a redimirla, entregando al Juez embargante el valor de la misma. Para este efecto la Directiva prevendrá al Accionista que debe hacer levantar el embargo dentro de los 15 días comunes siguientes; y si no lo hiciera, redimirá la acción entregando al juez su valor, y se procederá conforme lo disponen los artículos 17, 18 y 19.

Caso de no presentarse posterior, la acción pasará a hacer propiedad del Club.

21— El Accionista que dejare de ser dueño de por lo menos una acción, perderá por el mismo hecho la calidad de tal.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de la primera quincena de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

Compañía Eléctrica de Limón

HUMOR

Las mismas causas producen distintos efectos. El otro día le saqué la lengua a mi papá, y me costó un sopapo mayúsculo.

—Pues yo se la saqué al médico, y le costó a mi mamá cinco pesos.

—Oye, papá... ¿por qué estás abrazando a la sirvienta?

—¡Anda, hijo!... Traeme los lentes... Yo creí que era tu madre...

La mujer. Te he pedido mil pesos para la modista. ¿No puedes contestar?

El marido. ¡Los grandes dolores son mudos!

Hoy lo encuentro peor. ¿Le hizo la cataplasma que le dije?

—Sí, doctor; pero el muy tarudo no quiso comer más que la mitad.

—Pero ¿por qué no se corta usted la barba?

—Porque sería difícil saber en casa quién es la señora y quién es el señor.

—Las jóvenes de hoy no quieren casarse. Lo se por experiencia.

—Porque es usted quien las pide en matrimonio.

—Yo, señora Juana, no exigiré a mi yerno ni talento ni fortuna. Mi hija se casará con un desconocido, con tal que tenga un nombre...

—De usted veinte centavos para un pobre ciego, señora.

—Pero usted no es más que tuerto!

—Buena; deme usted diez centavos solamente...

Ella. Cuando éramos solteros, siempre me regalabas alguna cosita...

El. Tienes razón, pero debes tener en cuenta que a fin de mes no te daba nada...

Vistas de playa: Ella. —Me vuelvo de espaldas, porque el mar me marea. Se me va la cabeza.

El. Tienes razón, hijita; (viendo a las hermosas bañistas) yo voy ya sintiendo algo de eso. Muy fuertes mareos...

—Creo que tu esposa pedirá el divorcio.

—Y yo también!!

—Hombre, al fin están ustedes de acuerdo!

—Yo no he tenido suerte en mi vida. La única vez que me decidí a robar en un negocio, entré en una casa de pianos de cola...

—Acabo de vender la última tela.

—Pero? has pintado algo?

—No; si es la del colchón...

Costa Rica Soda Water Factory

LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

Florida Ice and Farm Co.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y Maderas

LITTLE PARIS

TIENDA DE NOVEDADES

Surtido de toda clase de trabajos dibujados en tela listos para bordar con hilos y lanas

Medias de Seda buena calidad

Surtido Variado de Regalos para Niños

Hop Lee Lung
 Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

Sin embargo si el traspaso es voluntario y ha sido sujeto a la aprobación de la Junta Directiva el ex-accionista podrá continuar siendo socio común, si así lo manifiestare por escrito a la Directiva al tiempo de hacer el traspaso.

Ya lo hemos dicho...

(Viene de la 1a. página)

pues no somos solo nosotros, los que ensalzamos nuestra zona, sino uno de los principales órganos de la prensa nacional, la que dedica sus páginas en defensa nuestra y en contra del bien adobado infirme mil veces mencionado.

Todo lo que hemos dicho en contradicción de ese informe es cierto. Nosotros vivimos aquí 19 años y no los hemos pasado como marmotas en invierno.

Cuando vimos el artículo que Dominical dedicaba al asunto de límites y a nuestra región, nos sentimos orgullosos de ver la gallardía de Dominical reduciendo a polvo en cada párrafo el informe de los ingenieros. Me parecía ver en la lectura de aquel artículo, como cuando caían los proyectiles de los 42 sobre Namur reduciendo su fortaleza a la impotencia.

Según parece ya pasó el peligro que hubo por la imprudencia del ya famoso informe, pero aún me siento atónito del empeño del señor Jaime Gutiérrez Braun en querer hacer creer que un pedazo de la patria no vale (?), no sirve para nada.

Toca a don Ricardo Jiménez Oreamuno figurar en esta página de nuestra Historia Patria con fulgores luminosos defendiendo con patriotismo el inapelable fallo White. Debía ser a nuestro don Ricardo a quien tocara en definitiva el amojonamiento, material de nuestra frontera, son

[Panamá ya que teóricamente está definido por el laudo Loubet y la interpretación del Chief Justice White. Nada otra cosa se desprende de las manifestaciones de nuestro Presidente y el pueblo de Costa Rica tan celoso de su soberanía e integridad, de su territorio y que acaba de celebrar con júbilo su epopeya del 11 de abril no pudiera jamás conformarse con el dicho de esos ingenieros. Y como para dorar la píldora, dicen que ya no es desde el puente internacional que se va a entregar si no desde Padre José Creek a la quebrada de Gandoca. Es decir que éstos dos ingenieros se empeñan en entregar doce millas del río

Saxola con su desembocadura y el puerto de Gandoca—trancando de este modo y para siempre la salida de nuestro Valle del Duy y del Coatza; pero esos ingenieros se quedarán con sus de seos. Por que ni don Ricardo lo puede querer así ni el pueblo de Costa Rica tampoco y don Ricardo es la palpitación del alma nacional; por eso lo idolatra su pueblo. Confiamos en él.

Ya lo hemos dicho en todos los tonos; LA VOZ DEL ATLANTICO está ligada íntimamente con los intereses de la provincia. Pongámosla en marco de oro y procuremos que viva por siempre. Ha sido el único órgano de los fundados en esta provincia que de veras ha salido en defensa de sus intereses; nada de politiquerías, para esto sobra tiempo, para lo otro hace falta. Don Rogelio Gutiérrez Ross, con LA VOZ DEL ATLANTICO ha hecho más por Limón que nuestros Representantes. Así esperamos que siga. Limón ha sido desgraciado, ha sobrado quienes lo explotan y ha faltado quienes lo defiendan y la desgracia consiste que los vivos han visto que somos (no todos) unos tontos y mañosamente engañan a la masa trabajadora para conseguir su elección.

Es necesario que todos contribuyamos para librarnos de esos **vidiores**; que todos trabajemos en beneficio de Limón.

Por ejemplo; en esta región han sido muchos costarricenses que han probado trabajar; pero los jamaicanos de baja estofa se han interpuesto y no han valido quejas a la autoridad de este lugar porque es mucha molestia atender neceidades, y es mejor estar tranquilo en la casa.

Aquí no valen ni disposiciones del Gobernador; con esta autoridad no hay criterio.

Yo se que me voy a acarrear la mala voluntad de estos; pero eso no me preocupa. Yo acostumbro decir las verdades aunque ellas me acarreen malas voluntades, que ya yo se como ampararme de ellas — trabajando — esto es lo único que hace al hombre independiente.

Fermín Regidor

Lo noticia de que Alemania...

(Viene de la Pág. 4)

que la Reichswehr ha ido adquiriendo en previsión, para que el flamante ejército alemán quede a la altura de los mejores de Europa. Esta, es, acaso, la consideración que más inquieta a la opinión francesa.

Se hace resaltar el hecho de que llega esta decisión del Gobierno alemán precisamente al día siguiente de haber votado el Parlamento la ley restableciendo el servicio obligatorio de dos años. No cabe duda; en estas condiciones, que Alemania ha querido responder, apenas con doce horas de intervalo, al gesto de Francia. La ley francesa, en efecto, fue aprobada después de la una de la madrugada, y la ley alemana se adoptó en el Consejo de ministros a la una de la tarde.

Se da la coincidencia de que hoy han llegado a París los Ministros belgas señores Teudis e Hymans, con objeto de conferenciar acerca de cuestiones económicas con el Gobierno francés. A su descenso del tren, ambos ministros se han enterado de la repentina decisión de Alemania, mostrando por ello viva inquietud. Esta noche ya han podido celebrar los ministros franceses con los belgas un primer cambio de impresiones.

Desde el primer momento no han vacilado en declarar los ministros

belgas que para su país esta noticia puede considerarse como un acontecimiento grave.

Apenas conocida la decisión del Reich, el ministro de Estado francés, señor Laval, ha dado instrucciones a los representantes de su país en Londres y en Roma. Todo hace prever que los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia van a concertarse.

Parece muy fácil, sin embargo, que nadie se oponga a la resolución adoptada por el Reich. Cuando Alemania no tenía jurídicamente el derecho de armarse, lo hacía con frenética intensidad. Hoy día se ha atribuido el derecho jurídico de poseer un ejército, al que dotará del armamento acumulado durante los años de prohibición. Si entonces no fue posible impedir la actividad clandestina del Reich, aparece más arduo aún oponerse a su abierta actuación.

El Caballo Blanco
 Cantina, Posada y Cafetería
Felipe Wing Ching
 Apartado 395
 Limón, Costa Rica A. C.

Imprenta Borrás Hermanos